

**NISSAN**



# הוראות הפעלה

## מערכת מולטימדיה

### עם מערכת הפעלה Android

דגם: RA-1031



התמונה להמחשה בלבד

## תוכן

### כתב ויתור 3

|    |                         |
|----|-------------------------|
| 4  | 1. ארגון בקרה           |
| 4  | 1.1 הפעלה / כיבו ON/OFF |
| 4  | 1.2 לוח בקרה            |
| 5  | 1.3 ממשק ראשי           |
| 6  | 2. הפעלה בסיסית         |
| 6  | 2.1 הפעלת הרדיו         |
| 7  | 2.2 דיבורית Bluetooth   |
| 12 | 2.3 נגינת שמע           |
| 12 | 2.4 הקרנת וידאו         |
| 13 | 3. הגדרות כלליות        |
| 14 | 3.3 הגדרת שמע           |
| 15 | 3.4 הפעלת AUX           |
| 16 | 3.7 WiFi                |
| 17 | 3.8 טפט                 |
| 19 | 3.9 הגדרת שעה ותאריך    |
| 20 | 4. הפעלת ניווט          |
| 21 | פתרון בעיות             |

## לקוח יקר,

במערכת המולטימדיה שלכם הותקנה חבילת גלישה על-מנת שתוכלו להשתמש באופן חופשי באפליקציות שהותקנו במערכת המולטימדיה.

### איך מחדשים את חבילת הגלישה?

בגמר ניצול חבילת הגלישה או בתום תקופת חודשי השימוש (המוקדם מביניהם), **הינכם מוזמנים להתקשר אלינו - למוקד שירות לקוחות ומכירה**, ע"מ לקבל הצעה אטרקטיבית לחדש את חבילת הגלישה לתקופה נוספת. כל מה שעליכם לעשות הוא לחייג למוקד שירות הלקוחות שלנו, לסכם את העיסקה ואנו נטעין את החבילה החדשה מרחוק, אין צורך להגיע אלינו, אין צורך להחליף את כרטיס ה-SIM.

### ציוות (שידור) טלפונים ניידים

לתשומת ליבכם, עדכון הטלפון הנייד בגרסה חדשה או החלפת הטלפון הנייד של הנהג למכשיר חדש שלא היה מוכר בשוק בעת התקנת המערכת ברכב, עשוי לגרום למצב בו לא ניתן יהיה לבצע ציוות (שידור) בין הטלפון הנייד ובין ומערכת המולטימדיה המותקנת ברכב. מקרים אלה נדירים אבל עשויים לקרות.

**מוקד שירות לקוחות ומכירה: 1-700-704-100**



## הערה

**שימוש נכון ובטיחותי במוצר, אנא קראו מדריך זה בתשומת לב. עקב שיפורים טכנולוגיים, המפרטים והעיצוב כפופים לשינוי ללא הודעה מוקדמת.**

## כתב ויתור

מפרטי מדריך ההפעלה למוצר והמידע משמשים לייחוס בלבד, המידע במדריך כפוף לשינוי ללא הודעה מוקדמת. אנו שמורים לעצמנו את הזכות לשנות או לשפר את המוצרים ללא חובה ליידע אף אדם או ארגון.

## תזכורת בטיחות

למען בטיחותכם, אנא **אל תפעילו** את מערכת הבידור בעת הנהיגה, וכוונו את עוצמת הצליל כך שעדיין תוכלו לשמוע את קולות הסביבה. לפני הפעלת המערכת, אנא קראו את המדריך בתשומת לב והכירו את הודעות הבטיחות ואת תוויות האזהרה. שמרו את המדריך בקרבתכם לעיון עתידי.

- אנא היצמדו לתקנות התעבורה ונהגו על פי חוקי התנועה.
- אם נתקלתם בקושי בהפעלת המערכת, אנא החנו את מכוניתכם במקום בטוח.
- אנא הרחיקו ילדים ממערכת ההפעלה על מנת למנוע פגיעה גופנית או נזק למערכת.
- צייתו לתקנות החלות במדינתכם בעת השימוש במערכת הניווט.
- אל תשתמשו במערכת באזור בו אסור שימוש במכשירים אלקטרוניים או באזורים בהם אסור שימוש באש, כגון תחנות דלק, מתחם כימיקלים או אזור בעל שדה אלקטרו מגנטיות גבוה.
- אל תנסו לתקן את המוצר, אנא צרו קשר עם ספק מורשה.
- רק אנשים מקצועיים שעברו הכשרה רשאים לבצע התקנה או תיקונים במערכת.
- יש להרחיק את המערכת מאזורים מסוכנים ולהימנע מאור שמש ישיר.
- אל תשרטו את הצג ואל תלחצו עליו באמצעות חפצים חדים או קהים, הם יגרמו לו נזק.
- הרחיקו את המערכת מסביבה לחה ואל תשפכו נוזל כלשהו על המערכת.
- השתמשו בתקליטורים עגולים מלאים 12 ואל תשתמשו בתקליטורים סדוקים, שבורים, מעוותים או שניזקו באופן אחר, כיוון שהם עלולים לגרום נזק למוצר.

## 1. ארגון בקרה

### 1.1 הפעלה / כיבוי ON/OFF

הפעלה: לחצו לחיצה ארוכה על מתג ההפעלה.  
כיבוי: לחיצה ארוכה על מתג ההפעלה לכיבוי או כיבוי באמצעות מפתח הרכב.

### 1.2 פירוט לחצנים בחזית המכשיר

המערכת שלכם (למרות שיתכן כי אינה נראית כמו באיור) מצוידת בלחצנים שונים. תוכלו להשתמש בהם לגישה ישירה אל פעולה נבחרת (כמוצג באיור).

כניסת כרטיס ניווט/זיכרון

הדלקה/כיבוי  
תפריט ראשי  
חזור למסך הקודם  
הגברה עוצמת השמע  
הנמכת עוצמת השמע



התמונה להמחשה בלבד

### הוספת יישומים (אפליקציות) למערכת המולטימדיה

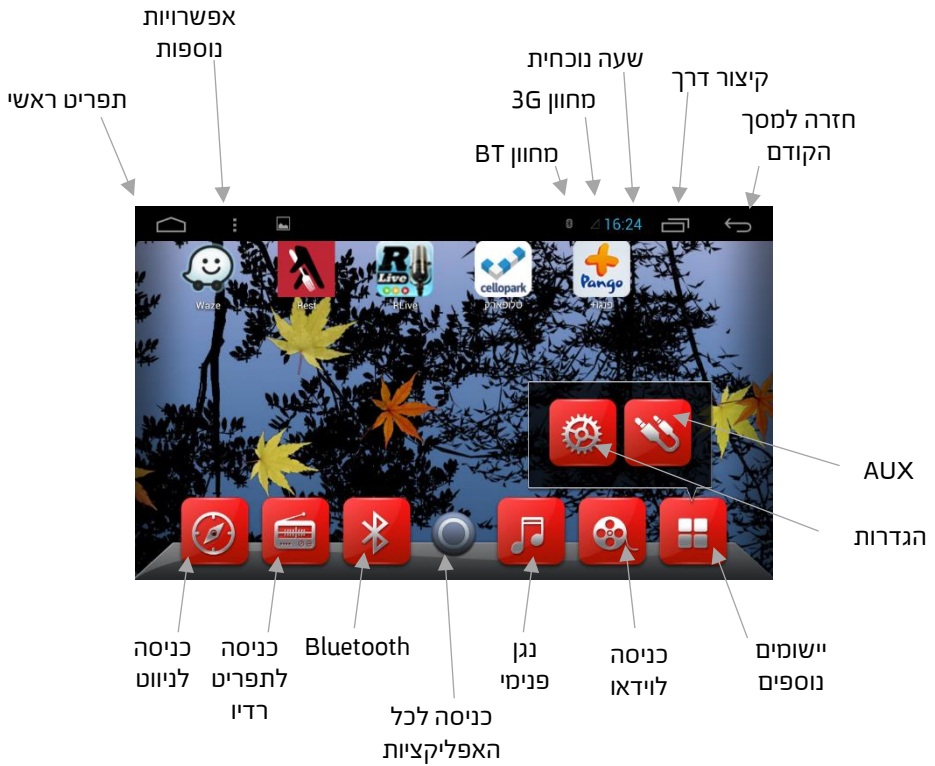
רשימת היישומים (אפליקציות) המותקנות על גבי מערכת המולטימדיה הינה מובנת וסגורה. בחירת האפליקציות נעשתה עפ"י יכולות הטכניות של המערכת ובמגבלות תקנה 28א' של משרד התחבורה, האומרת:

" ברכב מנועי המצוי בנסיעה לא תופעל תצוגה הנראית ממושב הנהג, **יותקן ברכב מנגנון** לניתוקה בהיות הרכב בנסיעה..."

מסיבות אלו חנות היישומים ( **GOOGLE PLAY** ) במערכת המולטימדיה שקיבלתם נעולה ואינה מאפשרת להוסיף/להוריד אפליקציות, עקיפת הנעילה הקיימת, עשויה לגרום לשיבושים בהפעלת המערכת ולהפעלת המערכת בניגוד לתקנה 28א'.

**תיקון התקלות במערכת המולטימדיה שנגרמו כתוצאה מהורדת יישומים בניגוד להנחיות אלו - יעשה בתשלום ללא קשר לתקופת האחריות של המערכת**

## ממשק ראשי



הערה:

ייתכנו שינויים באפליקציות המובנות

יישומון ניווט WAZE



יישומון חניה - סלופארק - מצורף עלון מידע



יישומון חניה - פנגו - מצורף עלון מידע



רדיו אינטרנטי - מאפשר האזנה לתחנות רדיו דרך האינטרנט



יישומון מסעדות - Rest אתר מסעדות ובתי קפה



## 2.1 הפעלת הרדיו

2.1.1 געו בסמל הרדיו בתפריט הראשי



קיבוע תחנה - לחיצה ארוכה על מספר התחנה וגרירה לאחד המשבצות תקבע את התחנה.

|    |                   |      |                               |
|----|-------------------|------|-------------------------------|
| EQ | כניסה לממשק EQ    | BAND | מעבר בין FM1 / FM2 / AM       |
| <  | לתדר הקודם        | ⏮    | חיפוש תחנות רדיו אחורה        |
| >  | לתדר הבא          | ⏭    | חיפוש תחנות רדיו קדימה        |
| 🏠  | חזרה לתפריט הראשי | DX   | מעבר בין LOC ו- DX –          |
| ↶  | חזרה אחורה        |      | חיפוש גלים ארוכים וגלים קצרים |
| AS | חיפוש אוטומטי     |      |                               |

## 2.1.2 הפעלת RDS\*



מערכות נתוני רדיו (RDS) פתוחות כברירת מחדל בכל היחידות שלנו.

געו בלחצן **PTY** להפעלת תכונת PTY (סוג תכנית). כאשר פעולה זו מתאפשרת היא תגביל מעבר רדיו לקטגוריה נוכחית כגון "A". כאשר A נבחר, תוכלו לסרוק / לבחור את תחנה A בלבד.

געו בלחצן **AF** להפעלת תכונת AF (תדר חלופי). כאשר פעולה זו מתאפשרת ואם אות מערכות נתוני רדיו RDS נחלש, היא תבצע חיפוש אוטומטי של תחנה אחרת עם תדר חזק יותר במידה ותחנה כזו זמינה.

געו בלחצן **TA** להפעלת תכונת TA (הודעות תנועה). כאשר פעולה זו מתאפשרת (אם היא זמינה באזור שלכם), תקבלו הודעות תנועה מקומיות במהלך קליטת שמע מרוב המקורות. בתום השמעת הודעת התנועה, הפעלת השמע תחזור למצב הקודם.

### שימוש באפליקציות (יישומים) עם שמע

תפעול אפליקציית "רדיו אינטרנטי" מחייב כיבוי מלא של הרדיו המקורי של המערכת. באם הרדיו לא יכובה באופן מלא, השמע של הרדיו המקורי של המערכת ושמע אפליקציית "רדיו אינטרנטי" ישמעו בו זמנית.

בכדי לכבות באופן מלא את הרדיו המקורי, לחצו על **⏮** "חזור אחורה". מרגע זה, תוכלו לשמוע באפליקציית "רדיו אינטרנטי" ללא הפרעות.

## 2.2 דיבורית Bluetooth

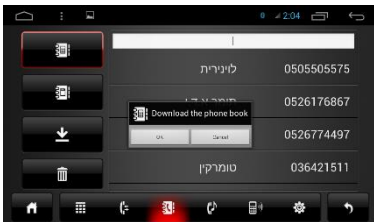
היחידה מסוגלת לספק פעולת דיבורית Bluetooth. אם BT מופעל בטלפון הנייד שלכם, ניתן לקבוע קשר נקודה אל נקודה בעזרת המערכת. חיוג טלפוני, מענה לשיחות והשמעת מוזיקה BT.

### 2.2.1 דיבורית BT

תוכלו לדבר בבטחה ולנהוג בו זמנית. תמיכה בגישה מלאה לספר הטלפונים. טלפונים ניידים תואמי בלוטות' חייבים להיות מותאמים תחילה למערכת הבלוטות' לפני שהם יחוברו לרכב, לפני שידוך הנייד יש לוודא כי המכשיר גלוי לכל והבלוטות' פתוח. לידעתך, ניתן לשדרוך עד 6 טלפונים שונים למערכת הבלוטות', אך ניתן לחבר למערכת רק טלפון אחד בכל פעם.

#### שידוך הטלפון הנייד למערכת המולטימדיה:

1. לאחר שפתחתם את הבלוטות' בטלפון הנייד שלכם יש ללחוץ על חיפוש  במערכת המולטימדיה
2. המערכת תמצא את שם ההתקן שלכם - לחצו עליו, לדוגמא: (Galaxy A5)
3. לאחר הלחיצה על ההתקן הטלפון הנייד יבקש קוד צימוד, הקישו: 1234
4. בסיום ההקשה הטלפון משודך למערכת המולטימדיה (Galaxy A5)
5. לחיצה על ספר הטלפונים  במערכת המולטימדיה, לחצו על הורדת אנשי קשר 
6. אשרו הרשאה גישה לאנשי קשר בנייד וכעת, יתבצע סנכרון רשימת הטלפונים מהטלפון הנייד למערכת המולטימדיה (בסיום הורדת אנשי קשר למערכת, יפתח חלון ההורדה שוב - יש ללחוץ Cancel)

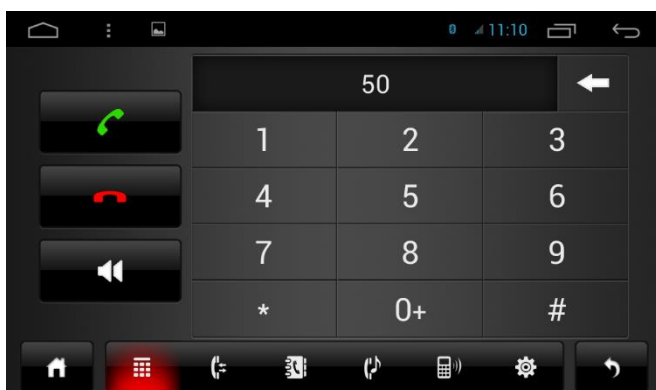


מוזיקה Bluetooth   
ספר טלפונים   
היסטוריה של שיחות   
מקלדת חיוג 

הסטוריה של טלפונים מחוברים   
חיפוש כל מכשירי Bluetooth הפתוחים   
ניתוק Bluetooth   
מחיקת היסטורית חיפוש של Bluetooth   
הגדרות Bluetooth 

## ביצוע שיחה:

לחץ על סמל מקלדת חיוג



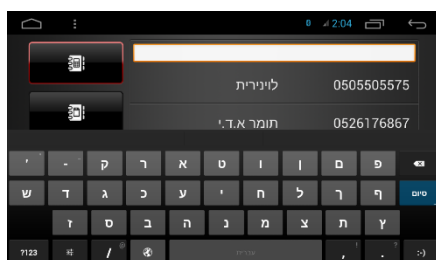
ביצוע שיחה:

ניתוק השיחה:

העברת השיחה בין הטלפון והמכשיר:

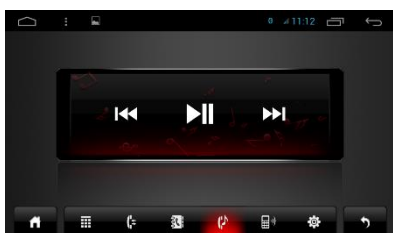
## חיפוש אנשי קשר:

לחיצה ארוכה על סמל ספר טלפונים יפתח שורת חיפוש



## Bluetooth מוזיקת 2.2.2

לחיצה על סמל מוזיקה Bluetooth

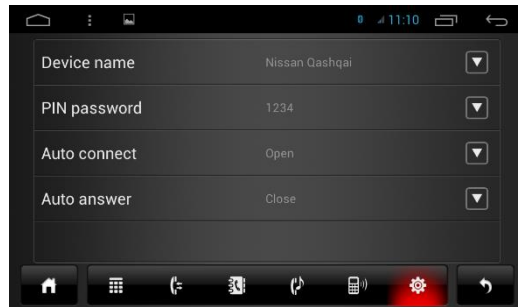


השיר הקודם:

הפעלה / השעה:

השיר הבא:

## 2.2.3 הגדרת Bluetooth



- שם Bluetooth תוכלו למצוא את המכשיר בעזרת שם זה, השם גם ניתן לשינוי: **Device name**
- נדרשת סיסמה בעת זיווג עם טלפון. ניתן לשינוי: **PIN password**
- הגדרת התחברות אוטומטית: **Auto connect**
- הגדרת מענה אוטומטית: **Auto answer**

## 2.2.4 בקרת עוצמת צליל נפרדת עבור Bluetooth

עוצמת צליל של Bluetooth מבוקרת בנפרד. תוכלו לכוון את עוצמת הצליל במהלך השיחה, וכיוון זה לא ישפיע על צליל הרדיו, השמע, לאחר ניתוק הטלפון.

## 2.5 הפעלת שמע

הכניסו כרטיס SD, USB, HDD געו במקש  בתפריט הראשי לכניסה אל ממשיק הפעלת שמע. געו במקש  לכניסה אל ממשיק הפעלת וידאו.

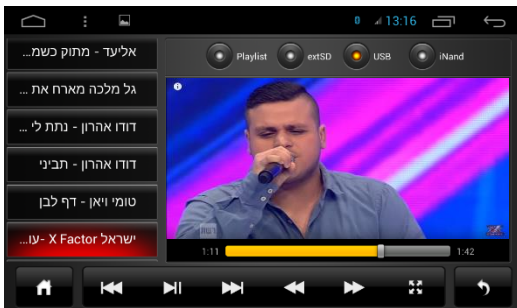


- הפעלה / השהיה: 
- הרצועה הבאה: 
- הרצועה הקודמת: 
- לחצו לכניסה אל מצב הפעלה חוזרת של קובץ: 
- לחצו לכניסה אל מצב הפעלה אקראית: 

**הערה:** ניתן לחבר למכשיר התקנים (SD, USB, HDD) עד 16GB

## 2.6 הפעלת וידאו

לחצו על סמל הווידאו לכניסה אל ממשק הפעלת וידאו



הפעלה / השהיה:

הרצועה הבאה:

הרצועה הקודמת:

## 2.7 הגדרת שמע

לחצו על EQ בממשק השמע לכניסה אל ממשק הגדרות שמע.

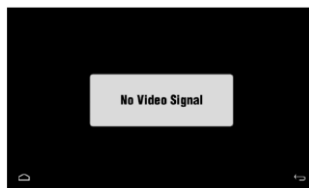
געו במקשי צליל גבוה Treble, בינוני middle, בס Bass או אזור Zone לכיוון האיזון של הגדרת השמע.

געו במקש **ZONE** לכוונן רמות השמע והגדרות הרמקול.



## 2.8 הפעלת AUX

אם יש לכם מקור וידאו חיצוני המחובר למערכת שלכם, תוכלו לגשת אל המקור דרך פעולת AUX. געו ב- בתפריט הראשי לגישה אל המקור החיצוני.



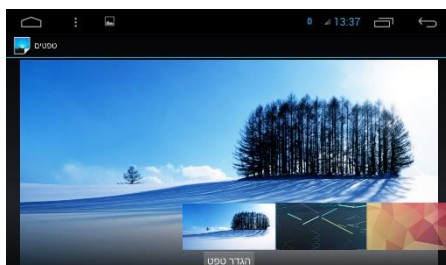
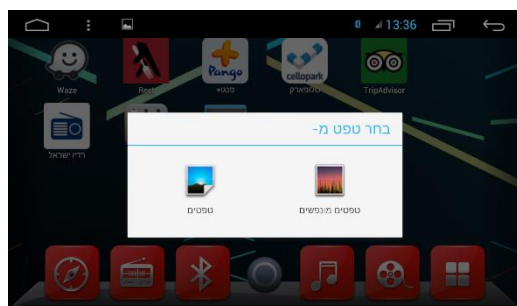
## Wi-Fi 3.7

כיוון שכל המודולים של Wi-Fi מובנים, עליכם רק לדאוג למצב מופעל של Wi-Fi ולהתחבר אל Wi-Fi זמין. כעת תוכלו ליהנות מחיבור לאינטרנט.



## טפט 3.8

לחצו לחיצה ארוכה על המקום הריק בתפריט הראשי. יופיע חלון בחירת טפטים. תוכלו לבחור טפטים חיים, טפטים סטאטיים וטפטים לבחירה מהירה.



### 3.9 הגדרת שעה ותאריך

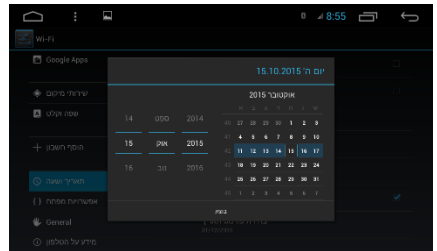
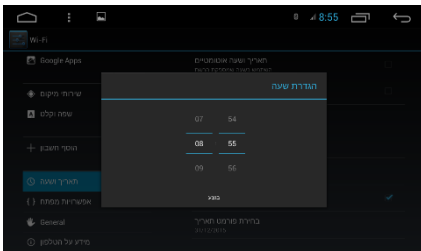
במכשיר זה קיימת פעולת כיוול אוטומטי של השעה הנוכחית בתנאי שתכונת GPS מופעלת. תוכלו גם להגדיר ידנית את התאריך, אזור הזמן והפורמט.

יישומים > הגדרות

< תאריך ושעה

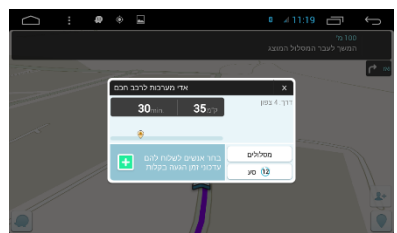
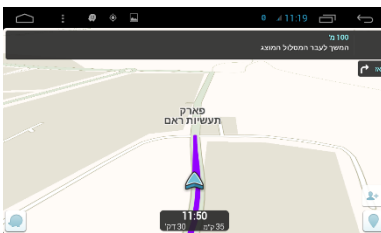
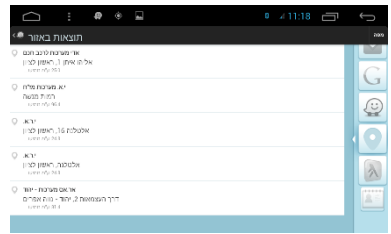
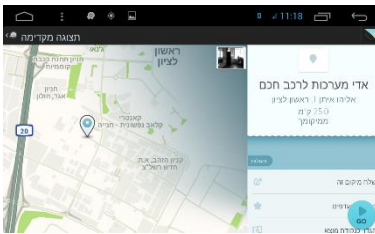
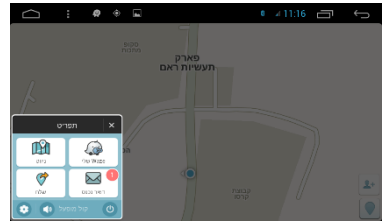
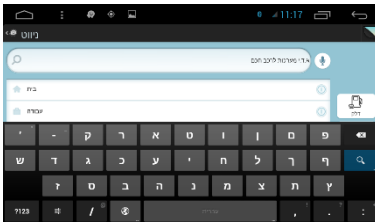
< הגדרת תאריך או הגדרת שעה

עצה: תוכלו להגדיר אזור זמן ופורמט תצוגת שעה בהתאם לרצונכם.



## 4.2 הפעלת ניווט

לחצו על סמל  בתפריט הראשי או באפליקציה  לכניסה אל ממשק ניווט.



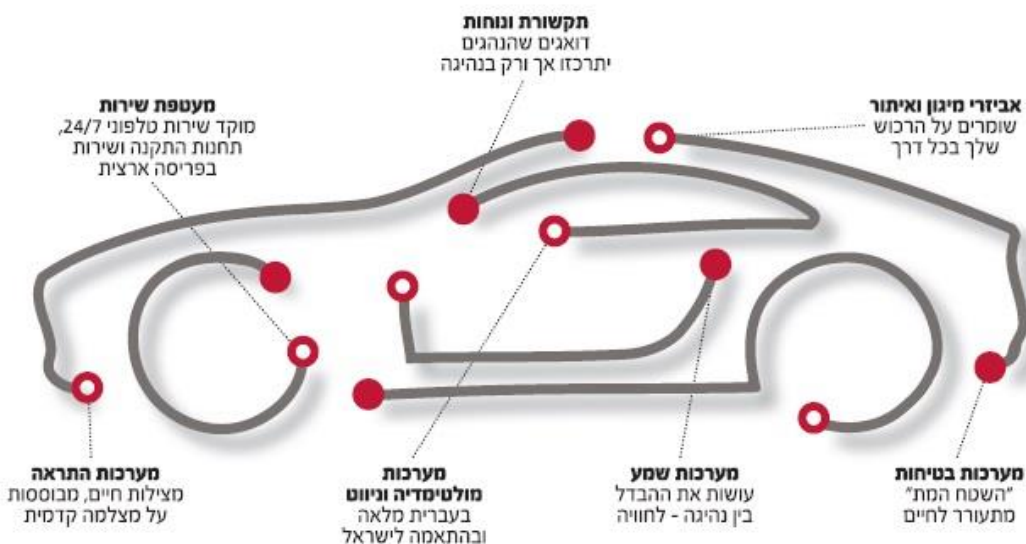
## 4.2.2 פעולת שמע ווידאו בניווט

במהלך מצב הניווט, תוכלו עדיין להאזין למוזיקה, להאזין לרדיו או להקרין וידאו. ניווט קולי ומסך המפה יפסיקו את המוזיקה / הרדיו / הווידאו בעת הצורך.

## פתרון בעיות

| פריט | בעיה                                                                                     | פתרון                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|------|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1    | <b>כאשר Bluetooth זוג בהצלחה, לפעמים מופיעה הודעת כשל בהתחברות</b>                       | <p>① תופעה זו עלולה להתרחש לעתים בטלפונים ניידים ומערכות אנדרואיד בהתחברות הראשונה. אנא מצאו את המכשיר המזווג ברשימה התואמת ואז חברו אותם מחדש.</p> <p>② הכשל בהתחברות נובע מבעית תאימות בין הטלפון הנייד ו- Bluetooth. אם הדבר קורה, אנא בדקו את האפשרויות ברשימת הדיווג של הטלפון הנייד שלכם. תמצאו כי הגדרת מדיה Bluetooth והגדרת המדיה של הטלפון הנייד כבויות. הפעילו אותן וההתחברות תתבצע בהצלחה.</p> |
| 2    | <b>אין צליל</b>                                                                          | האם המערכת מושתקת או לא.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 3    | <b>מוזיקה, רדיו ויישומי צד שלישי לא מצליחים לכבות את מערכת מוזיקה, רדיו MUSIC, RADIO</b> | <p>לחצו לחיצה ארוכה על הלוח האחורי ליציאה ממצב מערכת MUSIC, RADIO, ואז תוכלו שוב להיכנס ליישום צד שלישי.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

# מובילים סטנדרט אחר.



**א.די מערכות לרכב חכם** מביאה את העתיד  
לרכב שלך, עם פתרונות מתקדמים,  
יצרתיים ומוותאמים אישית לצרכיך המקצועיים,  
בליווי שירות בסטנדרט גבוה במיוחד.  
**כך עם א.די** הרווח מכל שלך.

  
**מערכות לרכב חכם**